TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.

Volume 16, No. 90
Twelve Six-column Pages
$9.75 Per Year

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 (URSHTDAY, JULY 14 1921) P. O. Box 260

▲催繳報費

本報向蒙海內外同胞賜顧全人均爲感激惟是本報向例取閱不拘久暫報費均仰先惠閒有閱期已滿而小費亦便覬來本報經理人未免艱於週轉料閱報諸君必能體念商艱不過以些小報費偶爾遺忘且茲值季夏初秋本報需財孔亟仰各界同胞按明將報費繳交實爲德便

中華民國拾年七月十四號 大漢公報 夏歷歲次辛酉年六月十一 七參星期四午號

論說

洪門興辦學校

（恩邑抱璞子原稿）

丁茲二十世紀一戰爭之時局也下乘者以兵戰中乘者以商戰上乘者以學戰閱當博稽外史若英若美若法若德若日本俄羅斯俱百年間富甲環球一般老學究徒譏中國開化最早又復同胞四萬萬版圖數萬雄稱海外中國開化最早又復同胞四萬萬版圖數萬里宜乎主盟萬國凌轢五洲胡爲勝州旅順台灣青島廣州灣次第齎送于敵國一般老學究徒譏究於氣運不知人才者國家之根本人才之優劣實視學堂盛衰爲消長不然我洪門五祖道行海外業已百十年其始也諸賢起義有雄視一世之概其繼也偉人間生有盡括四海之志其舉動也謹守文明而無野蠻之習其思想也半多建設而無破壞之虞堅忍是其初心若聲組織致公總堂進取又其本旨大漢公報不可謂非極一時之盛增歷史上莫大之光榮爲社會上所稱道而欽羨陰違洪門之實而知識僅其派紛歧有陽慕洪門之名有顯背洪門之旨隱樹洪門之敵而行爲僅其頑鋼者是已洪門之咎洪門無新舊學識之英近奉雲埠友人函述洪門以培植之擴張之咎也豈洪門之咎洪門無新舊學識之英近奉雲埠友人函述洪門鉅子林立榮周家職諸君等新組洪門學校擬聘祖國教員兼理報界筆政復游加拿大各埠演說鼓吹洪門宗旨現蒙英政府批准立案鄙人展閱數次不禁歡喜舍立學堂無由增進學識以故不辭艱苦不惜貲財務使洪門學校有基勿壞舉坎儆之人才而網羅之收拾之演講以啟其耳目操練以健其體格優游習染以神其變化竢看人人有洪門之資格人人有洪門之能力不以潮流所趨而挫其氣不以習慣所囿而膠其志

本公司新辦到大帝唐山上等粘米
上等絲苗米

廉價發行貨色鮮美新張伊始志圖久遠交易工商惠顧二十包以上照發行價計算

雲埠華商 永豐公司 司事 黃子衡 啓

電話 壹八〇五 Phone Sey. 5061
WING FUNG COMPANY
Rice Merchants
9 Canton Alley Vancouver B. C.

▼○▲域埠籌捐局收到捐建五祖祠捐欵名列

黨近 ○代鄙

黃五福十元 黃奕捧五元 ○倘柱三元

加巴崙

徐華照 李祥寬 胡維煖 馬冶良 各捐廿元
余伯棠 馬光暢 朱裘普 陳百祥 陳孔滋 梁發等
馬樂雅 馬世爵 黃維迪 陳明健 梁觀祥 鍾忠振
黃滋逢 ○天星 ○遊國 李龍千 丘百開 馬逢遇
○壬祥 馮兆樂 林昌 黃鑫世 馬宏詠 梁祥財
各捐十元

馬丙騰 陳文棟 李聖順 馬洪文 陳習明 馬世遠
黃才盛 鄧元 曹翔全 周瑞來 陳孟焜 陳泉彬
關滿 黃世輝 林章 馬瑞和 朱裘業 李昌衍
馬本渠 ○秋業 吳樂毓 余毓生 馬淳奕 ○就才
曾柏 馮兆端 ○瑞濃 ○保宗 各捐五元
張芝 廖子樂 朱基賞 伍洪沖 梁慧三 梁慧居
李春 劉學勤 郭才 陳宏文 朱務修 盧忠
周世鈞 各捐三元

○本報承印中西文件精製笠巴圖章

孖蘵銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA,
138 Pender St. F. Vancouver B.C.

華人事務部

▲華友注意

本銀行遷往片打街一百三十八號與各華友往來應接更爲利便且華友垂顧者較前更多華友之親我者益密本銀行此後之所以歡迎華友者益加親切矣

雲埠 孖氈銀行謹啓

委路愼記鞋舖
新式春天上等材料男女名靴每對七元二五與七元四五請來賜顧是荷
本店主人啟

WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street,

中國新穀米

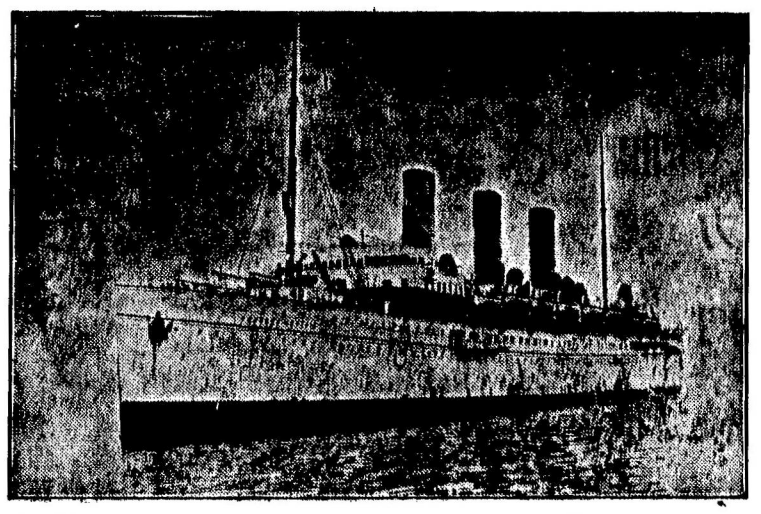
ImPerial Grain and Milling Co. Ltd,
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來綠苗萱粘柏霖米價格極廉所購之米必擇新稻最上等而後買如蒙光顧請由電話通知定委經紀人踵門請見或函賜并銀單擲下定然如命妥當

奄不路米偈啟

四丕亞輪船公司

▲旋唐諶君



▲懇請留意

價目	溫哥巴至香港				戰稅另外
	國俄后皇	戰日 皇后			
	亞洲	稅滿提高			
	一等七十五元	二等十八元	三等廿五元	大艙五元	六十元 三十元
	一百三十五元	二百一十五元	二百八十五元		

赴香港最近船期

俄國皇后	日本皇后	亞洲皇后	滿提高	俄國皇后
五月廿六	六月十五	六月廿三	七月十六	七月廿壹
日本皇后	亞洲皇后	滿提高	俄國皇后	日本皇后
八月十一	八月十八	九月初一	九月十五	九月廿九

總理司徒旋諶佈

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

司徒旋諶信住地址
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

不以成敗利鈍而易其宗旨。變其方針。夫然後可以言競爭。可以言進化。可以立于世界之上。而不至爲天演所淘汰。如有源之水。其流必長。如有本之木。其葉必茂。吾知五祖在天。實式憑之。萬衆坎儋。是永賴之。然尤有進者。支那改革一戰於茲。革命者三。復辟者一。七省獨立。不旋踵而進仙失敗。一人稱帝。不轉瞬而世凱遘亡。幾以南北分裂。戰禍延年。勇士枕戈。生民塗炭。內訌未息。外患迭興。憑弔中原。慘哉實種。近復東西相持。鬩峙。使非有蓋世之才。救時之傑。出而調停之。匡正之。挽狂瀾於既倒。作中流之砥柱。寧恐蒼黃。不轉瞬而一統。神聖之種裔。不墮猶太印度滅亡之禍而不止。我洪門昌仲。亦國民一份子。伏望林周諸首領。於洪門所在地點。創設學堂。陶就洪門之人才。澎湃洪門之勢力。歸教祖國。同胞幸甚。鄙人幸甚。

本館特電

北廷任張勳爲征蒙總指揮。

張作霖調軍七萬。征俄蒙聯匪。

閻相文已入西安。陝事敉平。

福建督軍李厚基病亡。

粵軍佔領平樂。現溯江北上。與滇黔軍夾攻桂林。

許崇智所部粵軍。已攻克懷集。

粵桂兩軍。劇烈混戰于雷州。陳覺民電省告急

以上香港電昨下午兩點廿五分到

中外新聞

◎◎◎派施肇基出席解除武裝會議

北京電。中國外交部。經已答復美總統夏定氏。謂所請討論解除武裝事。中國經表同情。茲派駐美華使施肇基博士。爲中國代表。到會討論云

◎◎◎日本果贊成解除武裝耶

紐約電。本處之日本泰晤士報。接到東京消息云。日本政府。決定贊成美總統召集會議解除武裝事。并稱日本政府。定派代表到會討論。以應美總統之請。又檀香山同日電。據菲支日本報稱接東京消息稱。日本政府經致電駐華盛頓日使。答復美總統夏定氏。贊同解除武裝之會議云。

◎◎◎法領請獎滿提高各船員

上海電。駐滬法領事威典。致電法政府。請求酬給勳章與英輪滿提高船之中西船員。事因日前順天輪由港開行。遭遇暴風觸礁遇難。爲滿提高輪船人員救回六十六人。查順天輪乃于昨三月八日。由西貢載米往烟台。遇難之地點。離大陸十分遠。適滿提高輪。由香港開行往雲埠。即下仙板救護。歷時一句鐘久。故救回多人。祇溺斃華人四名。不久順天輪卽沉沒云

◎◎◎列强贊成解除武裝會議

倫敦電。萬國討論解除武裝事。實爲世界前途謀幸福。現英法意等國。咸表示贊同美總統夏定氏之主張。中國方面。亦極贊成。且已預備討論關于遠東各問題。但多行不義之日本。關于美總統所提議此事。刻下仍無答復。美政府甚希望日本政府不日答復贊同云。又同日電。解除武裝問題之開會地點。有擬在倫敦開會。有擬在華盛頓開會。但此事全憑美總統之態度而定。英外交部及各國首相。均贊成在倫敦開會。但此事乃美總統所發起。并有召集到華盛頓之議。似此情形。無須在倫敦之必要。加首相米軒。決乘卽返國加拿大。并贊成解除武裝事在華盛頓會議。因美京對于加拿大最合宜且利便云

◎◎◎墨國擬賠償政變時外人損失

墨京電。日前墨國革命時。所損害外國人民之生命財產。經外人要求賠償。至十三日乃初次提出辦理。總統區碑幹已發出通告。請求外國人派定代表處理。并委外交部長樊宜。預備簽押此等條約云

◎◎◎墨國煤油工罷工風潮息滅

墨國麥古壁埠電。本處附近各煤油公司。已召回各工人。復行開工。有某公司。當事紛亂時。仍然繼續開工。直至今日。并未辭退一人云。又同日電。下碇本處之美國戰艦沙加免度號。及古雕倫號兩艘。十三日上午十時。沙加免度號已起碇離本港。約半分鐘後。古雕倫號亦動輪他去矣。

◎◎◎和亂紛紜之愛爾蘭

倫敦電。據新芬黨機關部宣稱。英首相萊佐治。與愛爾蘭共和黨首領德華利亞。於星期四日下午四點三十分鐘。在冬尼街某宅。開第一次會議。討論愛爾蘭問題。但此次之會議。祇係萊佐治及德華利亞二人而已。十三日萊佐治帶同隨員數名返鄉間之宅舍。聞係召集閣員討論。預備明日與德華利亞會議云。又同日電。愛爾蘭問題。已經解決。德華利亞已應允休戰。是以英國醫士援兵。已紛紛離去愛爾蘭。聞第一隊已抵倫敦云。又據碑路花士報稱。碑路花之威利街。是午又發生暴動。傷醫士二名及平民三名。事經醫院調治云

◎◎◎聯太平洋大學之組織

▲以勞工神聖爲旨

▲打破仕宦主義

上海函。檀香山聯太平總會。近創設聯太平洋大學。該校業已由檀香山領袖律師及總督李克司呈美政府批准。該校以勞工神聖爲旨。擬專收遠東諸國一般有志青年。而苦無資斧出洋者爲限。半工半讀。以資自給。然程度必須英文精通者爲合格。該校長聞將屬之前駐華公使芮恩思博士。關於徵收遠東學生之各項計劃。多出博士手中。且中國學生在美勤工儉學。已蒙美國立法院允諾。

▼○▲視力專門
醫學士 眼鏡師
本醫生在紐約視力專門學校
卒業歡迎華友光顧
舖設面街門牌三〇九號二樓
M. Gawa 109 Main St. Vancouver, B. C.
小川森三 啓

▼○▲昇平戲院
對記收錢三毫五
二號收錢二毫五
七月十四號禮拜四晚七點鐘開演
出頭生祭金世榮
▲金國英認父
賣票處在回春堂 喊線請吆五五四

▼○▲恭頌加拿大國家鐵路辦事人
啓者弟等由南美洲古巴加等埠起程回國及取道加拿大在滿地可埠登岸遂搭加拿大國家鐵路火車直出雲埠華埠附藍烟通輪船返國惟抵滿地可埠時有國家鐵路客務部代理及華人代表兼傳話麥鍚舟先生等親蒞船迎接週數登車料理行李一一妥貼及至開車麥先生又同出雲埠特爲料理可免弟等不通英語之苦該車路平坦火車極快俱備新式鋼卡卡大且光潔卡有女廁有備茶水炭火煖餐用品一應俱備而車中西人執事均以非常厚禮相待及至弟等抵雲埠時又有藍烟通輪船公司代理人馬駿先生優禮歡待轉致行李尤爲妥當至火車房租電切皆係鐵路包辦以鐵路及藍烟通公司之歡待弟等極爲滿意感無以報用修數行以登報章藉表謝忱聊爲介紹俾凡有梓里由南美取道加拿大回國者可搭加拿大國家鐵路火車（即詩晏亞）而出雲城兩埠附船歸國較爲利便妥當焉

A WORD OF APPRECIATION
TO
The Canadian National Railways
Connecting the Blue Funnel Line.

▲菸將搭客諸君芳名列後
陳偉鵬 李茂香 李茂揚幷家人 鄺繼昌幷家人
廖崇安 劉祥呈 凌國新 陳和利 陳均高 戴 香
戴祥 廖發 鄺德珍 陳偉穗 張永春 陳 春
鍾敬謨 何 同 近日雜 廖 有 丘阿耕 張阿養
階進良 戴丁桂幷家人 鄺國良 凌 金 李達生
陳阿昌 黎萬隆 吳旁均 丘阿義幷家人 李作茂
廖茂椿 共五十九名等全體

本醫士研究牙科自年前有脫牙鑲牙之法精益求精有新法止痛鑲以除蹙腐又有極巧之工以鑲各種新牙況所用俱爲上等之品物取價定必從廉所鑲之牙能包食硬物一十年尚無破壞華友光顧請到本醫舍一觀定有滿意之處的治地可路啓

▼牙科醫士廣告▲
DR. H. E. HALL
19 Hastings Street East
Just East of B. C. Electric Depot.
Over Henry D. Rae Shoe Store.
Phone Sey. 4042

笠西輝氏治內外各症良劑

▼○▲菸將
收到各分堂繳納大
埠城埠總
堂年捐
名列
▲紐約埠各一圓
冒振聯 李維新
馬登 陳明鏡
冒其勝 冒維欽
司徒源 姚 璋
司徒天衛 冒振
陳明輝 胡 昆
冒水皇 冒振聯
張仲 李馬來
李見來 吳 昂
李金堃 周 瑞
梁 桃 黃增鏞
鄺容岳 鄺容保
黎文鏞 馬汝政
謝 來 馬登
黃 官 冒振
于煥南 余忠勝
李長儀 馬斗光
馬成大 劉 瑞
▲舊市埠
各一圓
黃關傑二元 黃平
李 永 馬宜大
冒康儀 冒振聯
鄺容治 李維南
林高德 冒振聯
冒好 林 沾
歐錦全 黃華儀
李福 陳 瑞
李 週 李永興
▲加關威埠各一元
周道精 李 楠
黃料球 區貴式元
周玉麟 林 浪
周 城 周添才
周瑞英 林 卓
林德讓 吳 才
李 俊 鄒 奕
伍安 趙 歡
李光儀 伍桂桐
廖明 梁有才
黃 長
民國十年 五月
大埠城堆數
公總堂全啓

去年美國議院團來滬游歷時。芮博士及聯太平洋總會總幹事福源君等。邀請伍廷芳唐紹儀孫逸仙美國上議院議員洛蘭恩外交委員博得君等。會討論大學辦法。并徵求意見。結果頗佳。業分電北京徐東海廣州孫逸仙。請加入董事會。日本則各高等閣員。俱自請加入。將來該校學生。恐以中國爲最多。所授課目。以農工爲重。且打破仕宦主義。此校對於中日二國實業上。當有無限發展與協助。大學各項群章。現正邀請中日美三國教育家。共同討論。想不久當可發表云

◐◐日本下院長之演說辭

東京電　前任下議院長深馬打氏。演講日本對外政策之關係。及美日兩國間之問題。聽者數千人。馬氏云以日本地位而論。方歐洲大戰時。屬五大強國之一。但至大戰後。日本則大受人憐妒。但此非緣種界畛域之分而生。實由日本待中國及高麗有不公耳。日本與美國競爭。因之爲美人屏棄。固有不公。而加拿大澳大利亦屏棄日本。比美更甚。日本已費去無限之金銀於西伯利亞。又調軍隊以破壞與美之條約。遂又惹起西伯利亞之仇視。不特英法極力圖謀與俄人貿易。且美國亦極力欲與俄國通商。中國爲吾鄰邦。方歐戰時。日人運劣貨入中國。獲得無限利益。以敗壞日本之商場。日本用大多費於海陸兩軍。而用教育費則甚微。今余意係欲令國民。得有良好結果。而令日本公衆之意旨。與美目下減除武裝之意旨相同。則我國民與華人間。化除意見。勉求和平。吾知美人極不欲戰爭。多數愛慕和平。此可以感觸吾人亦要愛慕和平云

本埠新聞

●●●　艇載浮于水面　說士炳烏之給頓怕市治。某人見有一艇浮于水面。艇內無人。惟釣魚器具齊備。並有長大襖。內寫華盛頓省會路塲車詩旅館西人姊碼連慨等字。本市省差接此消息。轉飭會路政員訪查。以解其疑云

●●●匪徒如此披猖　北鱷埠函　前晚十点半至十一点之時。有匪徒到六號街西端二二豎號。西人卡尼忌之住宅行刼。其時卡氏之家人外向未返。卡氏在前房閣看報章。該匪以黑布將面完全遮蓋。提槍嚇禁卡氏。勒令高提兩手。卡氏不從。直走近匪之前。匪乃放槍擊之。幸未命中。匪見來勢不利于已。開門急走。從小林遁去。卡氏即報警察查緝。現亦未悉匪踪云

●●●衛生局一年來之報告　南雲埠函。衛生局頃補譽士之報告。由去年六月廿号至是年六月三十号。在本市染牛痘症致死十二人。然此期內染紅熱症者五十四宗內有致命者五人。染咽喉症者二十五宗。因而致死者二人。至染他症服鼠疫盒者。計痘瘡八宗。虛熱症二宗。百日咳症二十三宗。痲症五十六宗。水痘症百拾三宗。痧腮症二百六十一宗云

●●●再生之恩毋敢或忘　西童夏路士姊活氏。年十二歲。寓麥醫街三二七號。前日午后在巴婦港口釣魚。偶因失足。跌下水中。同爲游戲之小童。大聲呼救。西人的治亞脫士氏在太暗扶街。聞呼救聲。疾馳而至。潛入水中。將童救出。鄰居者即召醫士哇市到。以藥灌救。該童始能呼吸。然後帶回其家。童之父感謝的氏。敦問其子生命。並勸戒小童。凡在海旁游戲。須加謹慎云

●●●東京擴開大賽會塲　本市商人。昨日聞有消息。一九二二年三月十號。以至七月二號。在日本東京開設一全球大賽會。意爲聯絡各國與日本通商。一爲供給各人觀察各國物品云

●●●孩婦因盜銀逃走　西婦低肥揸扶利氏。昨日兩點鐘。被一人追之。直向喜士定街而走。追主哥林比亞街爲偵員所見。亦即尾追。及到哥街婦乃乘由車而去。偵員亦乘車追捕。遍搜其身。懷有曲京。聞該婦在淹丕士旅館盜去十蜜士氏之銀二十五元。故此逃走。呼朝堂訊。官將案延至七月十五日云

●●●置郵傳命愈速愈佳　坎製造家會卑詩省支部。致電都郎度埠其總會所。請與坎政府及郵政部磋商。准將所有郵件附每日下午三点開行之快車運載。照現下而言。該快車離本市。並不載運郵件。而留爲別車所載。因此有多數寄往都城郵件。阻遲約二十四点鐘。寄往滿城者尤爲遲滯。照現下之例。郵件于禮拜四早離本市往都城者。至速亦須下禮拜二日。方可分派。倘若以快車載運。雖遲六点半鐘開行。然于禮拜一早七点。便可抵埠。于是覆信者。可能趕于同日投寄。聞雲埠之通商部。亦于禮拜二晚致電柯京。請郵部長准以快車載郵件往來雲埠。免生意畧感不便云

加屬新聞

●●●林內火災之數　域埠電。去星期內。又報告賊生林內火災廿九宗。准此是季共發生三百零六宗。雲埠與雲島爲最多。共占五十九宗。錦碌埠五十六宗次之。聞現下極恐林內火災之數增加。蓋有許多摘菓仔住帳篷前往沐內故也

●●●刻下之失業形勢　域埠電。觀邇日失業形勢尚如此。迨至冬季。必將加甚。據經濟學部預算。頃每日需款四千五百元救濟。現該部提出報告。今至少有千五百人無工棲身。而並計依若輩以贍養者。共有四千五百人。此等人至少須日用一元云。計由正月至四月。在雲高華島共費五萬　千元。此款項乃分給失業者。而未嘗令其作工。現該部決意反對此舉云

各國新聞

○○○天熱如焚　巴黎電。本市天時。現極炎熱。以致前往海濱避暑者。極其踴躍。十号下午叁点。寒暑表達九十九度。此爲四十二年未有之奇熱。受熱致病者有三宗。死者一宗云

○○○火烈民畏之　美國嘉崎歐省山打巴卑崎埠電。山廬士倒卑士曾縣報告林內火災者七宗。刻下前往救者約七百人。災區約十萬的架之廣。附近之園屋多被燬去云

▼○▲鳴　謝

不佞忝高加圖盟員廿有餘年。對于堂務自信稍盡心力。惟毫無起色。久思離退。今始幸遂還鄉之願。卸我仔肩。乃蒙　致公總堂及　達權聯社盛筵餞別。復贈以金牌。而各埠　致公堂昆仲多不所遐棄。寵賜厚貺。拜賜之餘。實深愧赧。今行矣。故特與我可親可愛之叔父昆仲。遠別矣。未遑一一握手言謝。以表寸心。謹誌數言。聊當面別

弟馬延遠揭冠

▼○▲請看李賢波立心之無良

李賢波乃增邑久裕村人氏。在亞崎北打省勒加平埠久矣。無工藏身。向新光公司賒伙食。借銀兩。不知凡幾。新光公司見其屬在梓里坐食山崩。終非善策。後委代他租鴻華梳埠泰新農業公司　股每股本銀八百元。今伴　黃鍰鐸　黃廷胡（廷胡一字旁金）黃炳合劉海壽劉業全各占　股新光公司占四股。共成拾股。其資本盡由新光公司備辦。此園地濶一百八十英畝。當泰新公司既成立之後。該園之架。與及種子等物。亦由李○波經手所買。而李○波竟自担任駛馬之職。但入園之後。各伴查勘。該園之地形不甚佳好。幷李○波所買之架。牛多不合用。各伴亦含忍無言。而李○波忽萌去志。開工未及兩禮拜。藉端推諉。謂泰新公司成立之始。所訂之規例（第五條）各伴無論如何不得中途退股（第八條）各伴受何等職役。必須毅力向前堅持到底。今李○波顯然有意違背本公司之規例。是以各伴不免有口角。微嫌不料李○波乘此時機。遂於西歷五月廿八號私自逃走。後至查得他在尾利慎血埠本公司已着伴親自邀他復回該園當工。他亦順口應允。誰知他口是心非。立即再逃別埠。但自李○波私逃之日已出新光公司代請一人頂李○波之職。今尚未知李○波逃匿何處。故特登諸報章。昭此告白出版之日限李○波　禮拜內復回泰新公司當工。如過期不回。日後泰新公司大獲利益。與李○波無涉。倘若虧本。仍追究李○波填償。一份特此聲明。以免後論

一九二壹年　七月　十一號　（○代賢）

新光公司與泰新公司關係披露

▼○▲懸賞購緝正兇

啓者。吳始爛乃關平婁岡人氏。去歲十二月間。前往丙鐵傭工。於去月某日由工場外出。不見其返。隨處偵尋。杳無踪影。今有遺骸用石壓埋於丙鐵附近山邊。遍有西女漫遊到此。察見遺跡歸報其母。其母報警。差當場起出探驗。果爲吳始爛之屍身。驗得身受重傷。查吳始爛由雲他往時。身懷紙幣千百之數。此次被殺。顯爲奸人謀財陷命所致。己無疑義。本堂誼締宗盟。特懸賞購緝正兇。如中西人士有能知正兇現在何處。報知警差拿獲歸案。指證懸辦。即謝花紅銀五百大元。決不食言。

一九貳一年　七月八號　域埠至德總堂啓

●●今朝銀行（每百）五十七元四五

▼◎▲黃賢三擅醫花柳奇難雜症

駐雪高華埠片打街及上海街口七層樓內三樓三百一四號。房信箱七八六号自製壽丹丸。散製法有祛黃之術。屢　各界先生稱善。靈應如響。眞是有起死回生之功。誠僊仙丹之藥石外埠同胞。雖來就診者可。買郵票照下列西字付來。定當對症發藥。從速付上。本醫生以利濟爲懷。非若閤市利者比也

▲花柳搜毒丹　每樽六圓五天合愈。一樽收功。每日服十五粒。本樽收功每日服十五粒。本樽收功每日服二十粒。

楊梅結毒。芒蘚橫症。花柳入骨。不論年近日初起服之。

二百除年。活人萬衆。

○求嗣種子。每料十六日。婦人服過服一料。成孕。農商精品。每日服二錢。

○纏綿骨痠。無論何時。或曾已斷緣性一到。幷自治。

○跌打還魂去瘀止血止痛。治病內服外敷。

○內消瘰癧丸。

○外貼瘰癧流注。

○風濕除痛膏藥。　痛止膏藥自愈。

○三日包脫。痛症無論。

○男婦心痛丸。二服見功。病重者四五服。

○蘇夢症。暴厥。蛇即癎人。生費後未滿月行房事。

○砂淋茶服後。由尿管出石。次服砂淋丸收功。

○九十九天可救值紅丸。

○男子遺精。濁水丸。夢遺心虛人。

○參苷三種補腎丸。

○忍精強精久服。強陽丸。龍鬚野鹽花。專治虛冷。補土潤

每料廿四中科十圓。

每料廿四中科十圓。

每料十圓。

每料十圓。

每料

九製大海獅鞭鐵質壓腎丸 每料銀拾員	參茸武漢鞭大補丸 每盒六元 每料廿元	即止吐血鼻血便血鵝 每鐲二元	行船嘔浪丸 每盒三元	通治咳嗽順氣消痰 每盒三元	參茸魚膘三鞭廣嗣丸 每盒值九元 每料註	萬應花柳搨毒 每盒值元	通治口瘡喉痛散 每盒二元	花柳感疳止痛生肌散 每盒三元	止各種氣痛散 每盒二元	打消橫弦陰疽乳癰蕊核內消丸 每料值元	止各種氣痛藥水 每盒二元	治臭狐臭腳膏 每盒一元	神效刀傷止痛生肌散 每盒三元
寬中開胃消食丸 每盒三元	初起花柳各證不忌丸 每盒四元	婦人安胎種子衛生保胎丸 每盒三元	治赤白痢裡急後重散 每鐲二元	神驗癲癇藥 每盒五毫	治婦女經前腹痛止痛調經丸 每盒三元	速愈遺精丸 每盒四元	總治耳聾鳴丸 每盒四元	九種心痛丸 每盒一元	雙美如意丹 每盒二元	花房滋露膏 每盒三元	紅顏舞動膠丸 每盒值元	內傷陰虛吐血萬靈丹 每料拾元	包斷根小腸氣痛丸 每盒二元
嗜喘經驗丸 每盒四元	四時感冒頭痛嘔亂散 每鐲二元	立效牙痛散 每鐲二元	九散甚多未能盡錄 寄貨郵費 請客自理										

三鞭補血露

美西各埠每磅担銀帳

未東每磅七担銀毫

生安唐德記
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

老信唐德號
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

Abbey's SALT

葉備鹽之關係于人之全體日前詳言不容再贅惟於腎部之獲益未及備載將調腎之功爲當世人告之腎爲人生大命脈所關腎氣足則全體堅固腎氣不足諸邪外入此鹽能固腎而其用益神各藥肆均有發售

本醫士啓

巴埠 廣裕隆 云哥

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七號專辦祖國大宗油米京果南味蘇杭雜貨參茸牛熟藥材日貿必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價種相宜遠近諸君光顧儲種歡迎希留意焉

▲本號(講線)詩腳九〇二六

司理關崇顏 全啟

城多利柴公司

▲注意 靚柴平沽

本公司創設柴碼十有餘年專運上等乾柴歡客價格相宜隨時送到公當快捷久蒙各客稱讚昨有大幫干柴運到減價平沽並設一代理處利便衛埠倘蒙惠顧仰祈留心是荷

二路鋪布沽柴包担每一割八元五
三路鋪布沽柴包担每一割銀四元二五
二路鋪碎柴包担每一割銀九元
三路鋪碎柴包担每一割銀四元五
轆上每層每一割加担工銀五毛
半割加担工銀二毛五
長柴每割銀七元(送到不拗)

代理處柴利公司 電話二百六六

司理鄭烱披露

▼○▲致公總堂啓事

通告本總堂新立之書找學校准西曆七月拾六日開學凡僑胞諸君有子弟志在求學者請到三合公司同吉號報名本堂爲培養人才起見無論各界少壯人等均一律歡迎此佈

民國十年六月一號

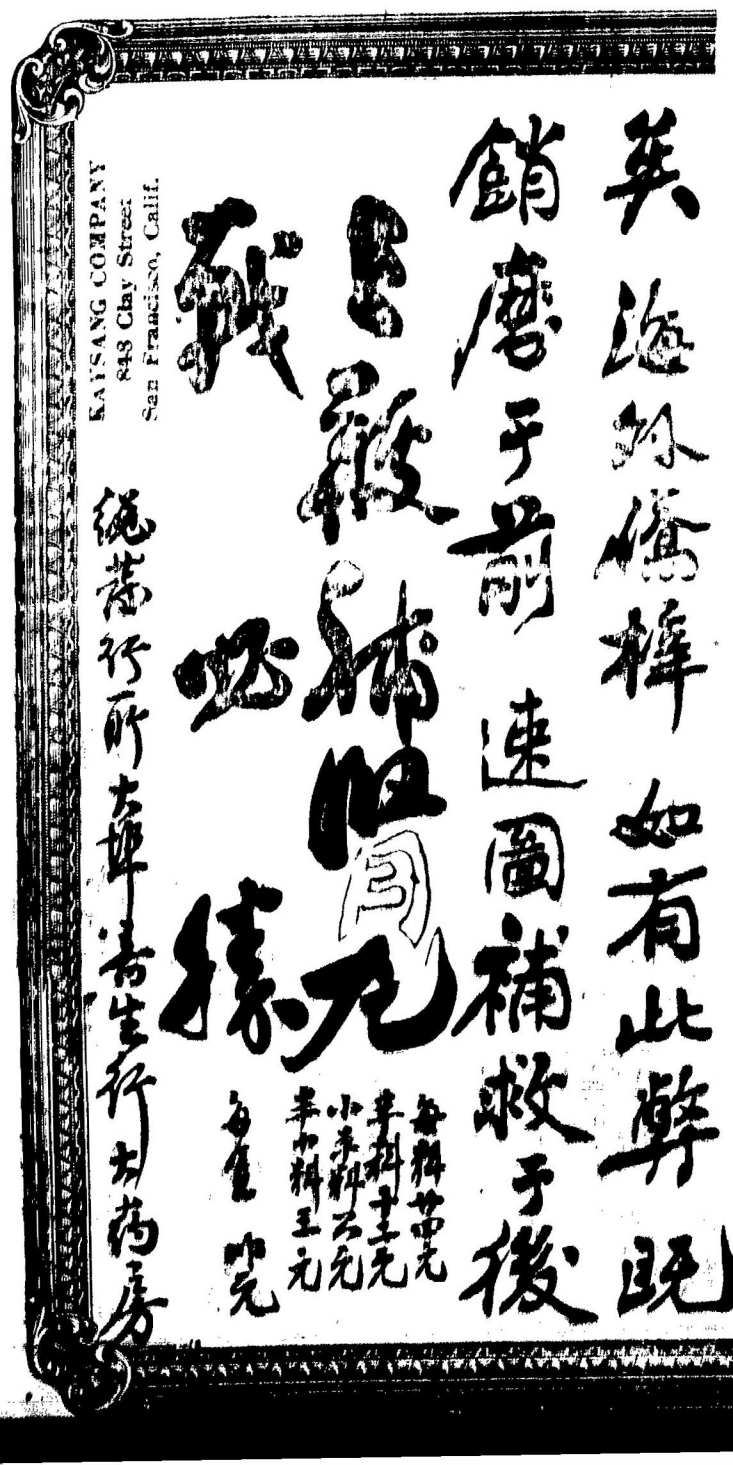
▼○▲城埠致公總堂披露

爲通告事頃接檀山致公堂電稱懇親大會又復改期仰各支堂知照未可派委代表前赴候日期更定再行佈告

此佈

城埠致公總堂披露

補救



金利源接理

未落名先匯定

兼接未山各

埠銀信快捷

〔注意〕本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花毡順繡綢巾送禮糖菓紙料炮竹　各种索唐番書籍雜貨醬料江各地道藥材融名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾銭各款皮夾嗎時款上等西製靴長短膠靴等

▲舖在片打街門牌七十七號

（喊線詩毛八九九）

收買花旗銀紙并接理香山各都銀信

雲埠金利源啓

通信處

香港順利滙兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高聯金利源
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

域多利永利源
WING LEE YUEN CO.
143 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

特別廣告

我國僑胞。而土兩商。團銀回頭。均欲附到此埠。快捷。惟加拿大。中國人。未設有滙兌局。而西人銀行。又不便。於我華人。多有不便者。均必須託銀行滙回。但西人銀行。又因此埠。交易時候

祖國新聞

◎◎◎北廷摧殘教育之暴行　未完

教育經費問題　政府應設法不宜　如六月二日　新華門前之慘劇　繼致教育風潮　繼續擴大　時可恨也　詳情列後　前月二日上午十一時許　京師公立廿九校　學生代表廿九人　赴國務院請願　在純一齋守候　請見統理　總理未接見　至夜十二時派七人出院傳遞消息　其餘十二人即在純一齋度宿　迨夜一一時頃馬隊翼次長到純一齋　勸告學生出院　謂如有呈文　請交出轉達總理　彼可担負完全責任　學生代表不聽　馬次長至三日拂曉四時始出院　及至二日正午　男女學生三百餘人冒雨至新華門　仍堅請見總理　總理仍不接見　學生等鵠立雨中者二時　不得已舉出代表何玉書等十八人　堅請總理出見　總理仍不見　學生乃留代表六人在新華門等見　其餘排列齊赴教育部　一面入校畢業同學　因進院代表二日未宣　特買點心到新華門欲送進與學生　衛兵不許進　請代携進　亦不許　不得已乃將點心携至教育部　與三百餘男女學生在大禮堂坐候消息　而八校教職員代表等　因馬次長面允將積欠於端節前發清之件　總不肯簽字負責　而所領二十七萬元之支票　財政部尚未發通知書　以致款未領出　乃於下午二時至女高師開臨時聯席會議　會以積欠是同人等私人之問題　可暫且不提　惟學生代表如此堅決之請願　同人雖已辭職　然亦須依照向日宣言　以國民資格　爲維持教育之運動　藉以援助學生於是全恒決定(一)要求馬次長八校校長與同人等今赴大府請見總統(二)學生代表廿二人　在國務院受如許痛苦　同人應前去慰勞　並預備與學生同受痛苦　非達到維持教育之目的　不出院門一步(三)取軍式行動付主席馬叙倫以指揮全權　各校代表俱各分二班行動　會議事　即召集無綫言權代表報告議決情形　並令樂術代表在國務院號房　及美術學校傳遞消息

◎◎◎全國報界之宣言

全國報界聯合會　以本屆大會所議決時局中之重要問題宜對外界爲一致之宣示　現已擬就宣言書　分致各團體　其內容如下　我國政局變遷　頻仍擾攘　國內則南北分時　國際則列强環迫　教育現停頓之象　財政有破產之危　長此因循　國何以立　本會代表輿論　曷可無言　茲本會認定和平　乃人民所切望　外交以民氣爲聲援　借款條件之苛不得不拒　教育安危所繫　理應維持　爰就時局特爲宣言(一)一致爲促成統一之宣傳(二)鼓吹輿論爲外交之後盾(三)爲教育界後盾　求達維持教育確定基金之目的(四)一致反對日本對華單獨投資　其他各國如以嚴苛之條件投資我國者　亦一致反對(五)贊成內閣裁兵之政策　並鼓吹軍需獨立　以爲裁兵之先聲　以上五端本會謹衞民意　敬代宣言　凡我國人　其共鑒焉

▼○▲台山秘學　余標禮授　古齋

▲星盆命理　精究卜易　小批八字一元　中批二元　大批星盆三元　兒宮星盆五元　流年逐日十元　卦易五毛　擇日另議

Hong Ko Jai
P. O. Box 72
Marpole B. C.

▼○▲城埠致公總堂通佈

爲通告事案據金門總堂是年六月一日懇親大會釐定建築五祖祠開辦方法第十章議各區總分堂所應派回國建祠專員由各區各分堂全體選定並將被選者之品行履歷及才學長於某項者填明兼付保証限於八月三十一號以前報告金門總堂另由金門總堂將各區所選定人員履歷通告各區公堂複選限于十二月一號以前由各總區將復選票寄交金門總堂核定又第五條所派定建築專員每人每月給回薪水唐銀二十元其餘住膳費由公家支給等因本坎属應派專員二名合行佈告仰各分堂從速開會愼擇老誠持重才智兼備無干涉嗜好者統於七月卅號以前選定照第十章填明履歷報告前來以便定期複選按期報告金門切切勿延此佈

▲附錄議定各區應派人數列

二　議定各區應派回國辦理人員由各區自行公舉

紐約一名　新英崙一名　墨國一名
加拿大二名　雪梨一名　古巴一名
檀香山一名　金門二名

按據笠巴市篤支堂發出馬宏政求助舟費部本總堂經即查明馬君對於各項公費均盡義務理合代行發部勸捐惟該堂擅自發部違背會章經據埋函詰已得函復認過仰各分堂體諒踴躍輸將可也

駐城加拿大致公總堂佈告

民國十年六月廿六號

▼○▲洪門有慶

敬啓者本分堂落成謹擇陽陰曆八月六號七日恕四日開幕恭奉

五祖崇陞統請各埠仝人屆期光臨助慶指示一切惟冀惠然曷勝榮幸

Chee Kogn Tong, P. O. Box 757 Cranbrook B. C.

山布碌致公堂啓

▼○▲金門致公總堂通告二

爲通告事本總堂爲鞏建廣州九祖紀念祠事發起有年鉅款既集準本年西歷六月選人返國辦理建築一切事宜決不延緩惟事体重大需款彌殷仰各埠昆仲有未捐款或捐而未交者迅即催收滙來以清手續而促成功可也此佈

民國十年二月吉日

大埠致公堂啓

▲寓客注意

啓者本旅館開設有年各界人士旅寄惠顧稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定房一星期取價由五元以上此佈

Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.
Simpson
& Marchese Mgrs.
和市旅館主人啓

▼○▲嶺南酒樓因時　告白

懶吐明月。光照杯盤晶瑩。南來燕鳳。銜住瓊漿。好景已去　屈指流光又來。客途者最。爭向茶樓以消涼。名士風流　應借酒家而遣興。本樓富開百葉。備具佳肴。梯步千層。俗塵不擾。垂於庖人高調之名餚。佳果精之股勤。久已膾炙人口。不用贅詞。工商士紳。蒞臨享樂。

▲本樓電話（詩歷）式二八二

雲城嶺南酒樓主人謹白

▼○▲承受生意告白

啓者原日梁潼司所占金利源之股份及歷年生意利益一切自應頂與弟承受雙方訂妥定期七月十壹日作淸楚倘梁潼司有欠劍各號或個人之項揭項概歸弟等清理早與他埋直淸楚不報與弟無涉自受後仍用金利源名義營業將來生意盈虧不干梁潼司之事也特此聲明

十年六月廿七日　承生意人林德紹白

▼○▲致公總堂圖書報社勸各昆仲助來經費名列

金利館五元　大館　大得　馮日輝　各二元　林耀莊　各二元　林立柴　鄧錦標　周華　周連瑞　區滌霈　各二元　林立柴　鄧錦標　周道享　周道組　湯關　周瑞蒙　盧安　周玉山　周水謀　秋趙結　黃良　源和館　聯來館　李宗　大利館　周甲　李書　金華館　麻良　公興館　永安館　周瑞金　黃華　周金　容貴金　麗　疆來廠　大來廠　吳積創　東源廠　李金鴻　周健　胡添福　劉看保　黃堯　胡富和　招利廠　域多利廠　大有館　各一元　趙芳椿　陳壽　李强　李基　李北大　譚富　聶　李潤英　陳宗寬　周貴專　周麟　湯粗　周灼　黃　將　聶恩　和　陳孔策　永盛　陳筑　北聖　九齡　葉培　伍承達　和　劉裕植　關章　李樂　劉華　劉鉅　阮傑　趙仰南　衆利　何沾　梁傑　周乾　林錦　鍾亮勝　何享　葉林　林森　鍾容　周家簡　昇利　振利　林輝亮　莊伙　張煥章　開泰　張　鍊　湯扶　呂兆麟　各五毛　馬均女　林觀立　陳昆　方向　胡福　鄧泰　岑福　張旺　陳一番　周道烟　司徒大陽　李開　公安　鄧發　吳旺　岑永和　林滿蓮　葉寶貴　周順　吳森　趙保　蕭任　各二毛五　貴秀元半　周旋一元　譚業五毛　李維維五毛

▼○▲聲明脫離國民黨籍

啓者弟曾厠身於國民黨籍多年維持各務盡責無異惟昔日該黨立例凡屬黨員每名額繳貯金三十元有牌發交爲據弟在仙城遵納爭先迄今多年無牌給回間域埠總支部取牌他咎此欵一概與弟無涉特宇聲明俾衆梓里週知可也此佈

拾年六月廿柒

▼○▲聲明脫離該黨

啓者弟昔日曾厠身於國民黨今見該黨屢行之事極非本意更兼受本家公叔斥責是以自應脫離該黨自今以後凡該黨有大小事務一切與弟無涉特宇聲明俾衆梓里知之可也此佈

民國十年　七月二號

▲○退股告白

啓者弟因年邁志欲旋唐自應將先父陳而河遺下金利源之股份及歷年生意利益舖底一切頂與林德紹承受雙方訂妥定期七月十壹日在舖交易其銀全數由林德紹叔瀛返家慈親收藉以另圖生計存沒感德矣凡弟等與各親友來往數目均歸弟自行理妥與承受人無涉自交易之後任由承受人仍用金利源字號營業將來生意盈虧亦與弟等無涉也特此聲明

退股人陳廷恩　陳廷光仝白

▲○退股告白

啓者弟等兄弟相酌與承慈命應將原日所做金利源之股份及歷年生意利益舖底一切頂與林德紹叔承受雙方訂妥定期七月十壹日在舖交易其銀全數由林德紹叔瀛返家慈親收藉以另圖生計存沒感德矣凡弟等與各親友來往數目均歸弟自行理妥與承受人無涉自交易之後任由承受人仍用金利源字號營業將來生意盈虧亦與弟等無涉也特此聲明

十年六月廿七日

退股人梁潼可白

▼○▲恭辭旋粵

啓者弟次此歸國衙蒙旧巴崙致公堂衆叔父及建慶社義源諸昆仲過愛設筵餞別並賜厚儀弟承惠之餘銘誌五內惟是船期近迫未遑一一握別謹登數言於報章以鳴盛意藉伸謝悃

十年吉月　號　廖聖山　梁勝長　梁前仝啟

IT'S EASY TO READ NOW

電燈標新設
及妙手修繕
晝夜　廉求

Star Electric Supply Co,
Phone Sey, 9419
250 Powell Stree
Vancouver, B, C,

廣東新聞

●●●甄姓新村之大劫擄

白山九十區龍村對面陽明山甄姓新村屋僅槍貳間五六十壹夜四更時候（突有股匪七八十人手持槍械直入該村洗劫八家財物搜掠壹空擄去幼童三名壯年男婦幸醒覺得快紛紛上屋面逃走方逃走之時有男子貳人被賊鎗傷腿部老婦壹人被傷肩部斯時永慶村守周（老石）樓者望覘火光閃爍即放槍告警大良堡團勇聞耗即跑往三角塘處與匪劇戰當場斃匪首壹名犧傷者不計其數團勇馬永源被匪彈中要害登即斃命李丙尹被匪槍傷膝部團長馬光沛眼疊手快即上前將同永源之槍枝幷救起丙尹是時勇匪交鋒火線接近以十餘名之團勇截七八十名之賊匪子彈告罄方危急間忽永慶村團丁馳至從尾襲擊傷匪無算而各鄉團丁及五十壚警兵又紛至沓來包圍兜截匪見勢不佳遂拋棄財物向獅坑口竄入各團勇跟踪追至石廠見血跡淋漓顯係竄匪無疑遂將打石仔十九人拘回黎明又在網塘附近擄匪二名九時後追至泊鶴塘地方直搗賊巢活捉匪徒十一名翌日一併送官治罪至十四日殲斃馬永源各鄉團丁衛檜送喪皆人山人海云

●●●議員以走爲上着

孫文得選就總國會議員凌鉞鼓吹最力聞其受報酬亦最便近日各議員鑒於大勢紛紛離粵凌鉞見此景象於是賄書同人力加勸止無如勸者自勸離者自離各有各的心事各走各的路途正不能相強也有山東議員某東裝待發昨赴及人餞別之宴談及凌鉞勸勿離粵之事某憤然曰凌某自圖好處而以我輩供犧牲彼固狡猾然我輩亦未盡愚蠢彼嘗主張殺人救國恐其政策惟有轉讓他人實行我輩反爲試驗之品耳凌謂死有輕于鴻毛有重于泰山平情而論我輩若死在粵中究爲何事實無價值之可言鴻毛雖輕猶有重量恐比不上鴻毛也凌又謂非萬不得已幸勿輕于離粵尤爲不通之論既云殺頭亡命在所弗辭此外尚有何萬不得已之事又何必再圖離粵吾輩大都身無長物若不以走爲上着他日縱不死于兵戈亦必死於凍餒吾不如凌某之神通廣大也

●●●省銀行長去職

廣東省立銀行長程天斗早經辭職祇以接替尚未有人故仍未離職近以該行銀根短絀支持爲難日前又發生軍人鬧事風潮去志更爲堅決現程自廿八號已不到銀行辦公是晚幷即附輪往港迄今未回外間探得此種消息以故該行希幣市值每千元忽低水二十元有奇該行現雖照常開業惟兌現亦照舊限制每人祇准換四百元而到換人數之擠擁則數倍于往日云

▲總堂通告

三全坎馬關長經遠先生準擬近二二月聖誕東旋以娛晚景所遺全坎總盟長一缺亟當選擇才智兼備有中西學識者充當庶於堂務進行國家交際外邦接洽不失其儀方能實收其益本總堂爲愼重起見經於去月廿五日會議表決先由各支堂各舉所知者報告前來然後開全體大會複選其才之優裕者錄用文到之日仰祈遵照選擇合格者就於六月以前備文送名前來以便辦理此致

會長林立榮
書記羅小白啓

▲○元亨押廣告

啓者吾等厚集重資開設押舖爲利便僑胞不時之需幷做鹹業掇揭生意取息從廉間有特別揭項隨時面議但須有契據可質方可履行以昭大信各國金錢希幣隨照時價轉換倘蒙垂青無任歡迎

▲舖在孖杰鶴利街門牌七十四號

▲電話（矢麼）三三九六

司理 林潤德敬

▲○北京酒樓特別廣告

北海傾樽。京倉儲粟。酒釀甘泉。樓高得月。會東北之名流。萃京華之文物。百篇斗酒。琴樽不負夫良辰。聯袂登樓。風月可談於此夕。況夫十二金釵。三千紅粉。瑞彩繽紛。蓬萊咫尺。效朱虛之法。酒令軍行。擬丞相之園。玉樓人醉。酒旗高映。沽春者望杏頻來。茶鼎留香。消夏者停車至止。諸君子喜掛杖頭之錢。本主人急下梁間之榻。

Pekin 5 Pender St. W. VANCOUVER. B. C.

本樓在雲埠片打街夾卡路街角喊線矢麿四叁六十

本樓主人譚啓

▼○雲哥巴黃沛昭司樓上第八十號宜耀公在金利源對面片打街東影相館

JOE HANNAN
PHOTOGRAPHER
& Miniature Painter
Phone Sev. 3496 L.
80 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▼○鳴謝

金門致公總堂二次懇親大會本總堂爲加劉之總機樞特遣一份之使以代表加屬全人之誠主孫卓徐德英鄧鶴樓三君奉使蒞會蒙金門總堂諸公待以上賓之禮其中招待慇懃無微不至在弟受者固感激不置加屬全體全人當致謝不遑也

十年七月　壹號　域埠致公總堂全體叩

▲○城埠致公總堂通告

爲通告事案據安且由省都城分堂倡議聯衛章程事屬可行前經兩總堂聯捐員許可自當照准刻日推行以期實事求是本總堂並加委譚義先生主持坎東會員加盟事爲此特行通告安省洪門昆仲週知譚義先生爾到各埠妥爲接洽照章辦理至爲切切

▲幷將安且由省都郎度埠致公堂聯絡保證章程弁言列後

時至今日風雲變幻禍患卒乘我安且由省地方遼闊而實見以知學道同於攻玉析瑯切於操刀士君子夕惕朝乾未嘗須臾稍懈況乎飯牛尚能苦讀負耒亦知橫經慕道情殷不必身列膠庠猶專其心而好學者也僕見海外青年聰明韶秀殷殷向學者大不乏人惟是僻處偏隅因謀食生計雖欲負笈從師又無暇晷每有中途輟學之歎今屢承各友以函授相請所以有函授學校之設也僕才識淺陋豈敢高坐廬堂但文學商量聊結天涯翰墨云爾

課程

（論文）（詩詞）（信札）三科爲目餘如考證問答課學均聽其便

每星期作文式篇每月收倘金貳圓五毫如有志向學者請將倘金惠下列掛號住址

▲在　域埠　雲　生　區　號▼
Chin Wing Chun Tong 440 Main Street
Vancouver, B. C. of Canada,

▲關　當　伍　華　公　漢　大▼
Tai Hon Kong Bo 445 Carrall Street
P. O. Box 260 Vancouver, B. C. of Canada.

主幹穎川學校陳心存
大漢公報伍當翹敬

▼○▲欲習工藝者請看

兼承接製造化學雲石檯面

櫈　面等物發售

鄙人研究西人學術經廿餘年凡有補於民生日用之品靡不專心考察務臻美善即如繪畫五彩磁器製造化學雲石與及各科繪事之學皆可教授茲特緻書傳有志工藝者駕臨幷賜浩然教授炭相寓內

華人新埠一六四二號陳寶發啓

▼○▲承受生意告白

啓者原日陳而河所占金利源之股份及歷年生意利益一切今他妻子等情愿頂與弟承受雙方訂妥定期七月拾壹日在舖交易倘陳而河之妻子等所欠各號或個人數目祈預早向他理明逾期不報與弟無涉自交易之後仍用金利源名義營業將來生意盈虧不干陳而河妻子等之事也特此聲明

十年六月廿七日　承受人林健紹白

▼○新張永興卡忌利埠廣告

WING HING & CO.
218 Centre St. Phone M. 6024
Calgary, Alta. Canada,

本號新張伊始特爲推廣起見專由祖國辦到油米葯材蘇杭雜貨及中西食品餐衣館日需物品發售至若貨色之新鮮價目之低廉尤其餘事倘蒙惠顧無任歡迎外埠函寄更爲妥捷

司理人周家棧啟

（電）（煙）（輪）（船）（公）（司）（廣）（告）

◀詩晏埠渡聞開廠兩火車公司接濟▶

謝友開欽搭本公司輪船者請由詩晏埠渡聞開廠兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司保代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升參天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火燄龍齊備菜水福食豐足招待安當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固開廠詩晏埠兩火車公司各辦事處詢之可能明白一切至出到雲埠與域埠仰攜票到華人代理處驛明更得週旋一切

▲詩晏埠火車公司啓事

現接消息據稱伊加華人於移民入加例第廿一條今已更改凡係加華人由坎同國從掛鐵出口之日起千兩年期內隨時可復回本境免納稅金此佈

埠里欽搭本公司火車及輪船來往東方及雲域兩埠並訴坑各魚濕肖到來弟處當車紙船務快捷安宮諸君賜顧特別歡迎

▲來往船期　船名　布路地士那士　刁沙　斜路卑利　千地利士　布路地士那士　刁沙

四曆肖七号　七月八号　肖廿九　八月號　九月十六　十月号

The Canadian National Railway

Or The Grand Trunk Pacific Railway in connection with the Blue Funnel Line of Steamers. Dodwell & Co. General Agent.

▲代理人

▲域埠均安號　馬進　同啓

▲雲埠均安棧　馬駿

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7530
VANCOUVER, B. C.

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1878
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

溫哥吧

賽（來）旅（）館

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

高云 同仁堂 吧埠

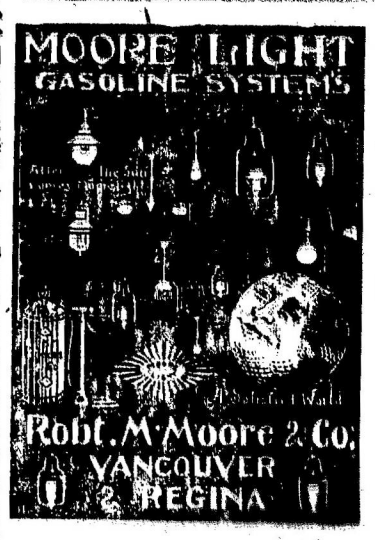
HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C

本號專辦祖國土產鮮明熟藥參茸玉桂膏丹丸散委伴選揀油米菜糖化粧妙品毡褥鞋襪送禮香臉金銀信局快捷往返諸君光顧望乖青盼

司理人　黃展雲　孫壽良　披露

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
光亮加士連燈

啓者本公司各歇加士連燈久已馳名衛蒙華商光顧均極讚許并各用戶亦曾試驗非徒托之空言如華友賜顧仰祈留意登華英公司啓



通信處
Chow Lee
1717
Gouernment St,
Victoria, B.C.

兩廣中醫學堂優等畢業生李錦傳內外方脈滬域多利埠安和堂

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

啓者本店開設於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京果海味什貨俱全凡有貴色俱運各江上好貨物坑上各埠諸君光臨早辦無誤陸運香港等情請

快捷異常代辦船主位料理周到久蒙惠顧許多生意日見起色諸君留心是幸

中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同胞賜顧請電話來

▲電話（詩歷）四三八五

▲夜喊線（矢厶）八九七八

▲車站在三盛連記門口即北京機棧下

中華自由快車公司　吳國華謹啓

▲▲廣濟堂廣告▲▲　請線矢廿三六二七　本堂主人告本堂創在高華埠廣東福四號門牌開張今辦到各街正地道上等藥材正式配製各家正宗號稱月月歡迎惠顧有良工精心製造熟練本堂新張伊始志在廣招顧客是以取價定必從廉無論遠近取藥斷照下列西字付來定然從速付

●跌打丸跌止痛散　每盒三元

跌打之症乃人生最不測之事也人身不保其無跌打之時矣偶爾失慎或跌傷服傷視傷稍不以為意工夫稍緩即消滅或曾服藥劑未得盡除以致隱痛日深每逢天陰雨濕痛即發時痛時止若不急為調治深恐痛入骨髓成為痼疾本堂有見及此故創此丸散如酒傷未散打傷未出或打傷血未清者急用此散和酒煎服打出其傷血或消安然表白在于報章知西醫之診華醫之真並望有病者早日來堂注意求醫可也

大埠戾臣街七百三十號四層十號房新安徐華士書

●跌打散瘀止痛藥水　每盒一元

此水乃本醫生秘方係道正地道藥料泡製加以百年藥汁與酒質配合而成常治跌打損傷若跌打刀傷血流如注者急用此藥水擦搽患處即止血不可除去此藥每日二次搽此藥水淋酒於第二次能生肌全愈若係遠年風濕與及久遠跌打損傷無論何種風濕與及久遠跌打損傷無論何種歌拿身骨痛口乾無液飲食不思睡而衰弱不能動轉入房氣短氣呼吸不能接續腰重如帶五千舉足維行步步形容日削百病叢生自思壽元夠迫得出重金求見精神疲倦幸崇叔仁慈代賃房舍照料不計劵洋求請曾統新先生曾自診治調理月餘幸得百病消除現能精神健旺飲食加增以致身體復元始能安當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費同念二號來愈兩醫無功重第三醫如能奏效繼受痛苦總不足惜萬一再醫數月未愈何難瞑了終身日夜想來於心無主特將情況陳述求曾統新先生解決此大事弟意以為先生能醫則自然醫費以愈為喜倘或不能監住入醫院割之爭先生同往兩次同其總理磋商決用唐藥試公司外曾顧支藥費先生難出其事段先行整正腳眼骨次投內服外敷值醫兩月步履安然如常操作似此看之我華醫理跌打用本固輸功效又快經驗四人多矣用登報端伸忽跌打諸君知津而治焉

寓務參士度埠廣東台山五十號龍頸村馬駿謹啓

●參茸三鞭補腎丸　每瓶五元

夫國以民為本人以壽為先若個人具有強國之熱誠必要體魄之雄壯欲長其壽首當固其腎矣腎為命門之所繫正人身之首一磯固也腎固則體魄強運籌偉攬益壽延年南天腎之不堅若不先為培補則體魄衰微百病叢生復患何堪設想本醫生有鑒於此為利濟倫胞超見特為精心研究製造此丸不寒不燥藥性和平常治先天不足後天失調色賒過度腎虛耳鳴精神衰弱陽事不舉腰骨遺精夜多小便便頻遺滴機工過勞四肢乏力膝骨酸軟頭暈眼花一切諸虛之症無論老幼男婦均皆合用有病食之其病即失無病食之能壯陽補腎益智固神強筋補腦益壽延年百餐百中功效如神誠為衛生補腎活命之金丹也

秘精身雪要試藥之

●跌打丸　每盒三元

江蘇　專門　注重　實實

用法

如遇跌打腫痛無血出者即用此藥水擦搽患處須要開掌擦力按擦不可用力太猛每日擦三次若經消腫止痛全愈倘若跌打刀傷血流如注者急用棉花沒過此藥水按在患處即止血不可除去此棉每日二次搽此藥水淋酒於第二次能生肌全愈若係遠年風濕與及久遠跌打損傷無論何種風濕與及久遠跌打損傷無論何種歌拿身骨痛口乾無液飲食不思睡而衰弱不能動轉入房氣短氣呼吸不能接續腰重如帶五千舉足維行步步形容日削百病叢生自思壽元夠迫得出重金求見精神疲倦幸崇叔仁慈代賃房舍照料不計劵洋求請曾統新先生曾自診治調理月餘幸得百病消除現能精神健旺飲食加增以致身體復元始能安當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費同念二號來愈兩醫無功重第三醫如能奏效繼受痛苦總不足惜萬一再醫數月未愈何難瞑了終身日夜想來於心無主特將情況陳述求曾統新先生解決此大事弟意以為先生能醫則自然醫費以愈為喜倘或不能監住入醫院割之爭先生同往兩次同其總理磋商決用唐藥試公司外曾顧支藥費先生難出其事段先行整正腳眼骨次投內服外敷值醫兩月步履安然如常操作似此看之我華醫理跌打用本固輸功效又快經驗四人多矣用登報端伸忽跌打諸君知津而治焉

寓務參士度埠廣東台山五十號龍頸村馬駿謹啓

●我唔信敢就要斷

啓者弟忽小腹刺痛痛氣一團閉了二個半晝夜痛得要命不得已請西醫來診雖料西醫話係血壓立刻入院割如不割恐難保命惟弟眼見有幾單割死者故不甘願入院轉求曾統新先生診治知其為寒血虛用藥打出其瘀血立消安然表白在于報章知西醫之診華醫之真並望有病者早日來堂注意求醫可也

大埠戾臣街七百三十號四層十號房新安徐華士書

●可憐斷脚

啓者弟本男年卅四歲在街上遇機器人街機配號少為機汽車無意撞仆小孩右地當時吃驚得慌情急之間將車大用力一扯影出足都膝下三寸子骨已斷大骨傷幸勝記一間小醫院請曾統新先生診治調理九次共計二十天半次愈跛斜如未傷之初謹誌片言以表弟感骨之功德

寓屋揭八街三百八十九號二層五號房新安徐華士

●幸遇良醫能保腳

弟流花甲海上看羊四十年所食固無虧虛鮮厲疾病箱舵受兩雪紛飛體面關粗要維持生春初發左腳跟歇拿身骨痛口乾無液飲食不思睡而衰弱不能動轉入房氣短氣呼吸不能接續腰重如帶五千舉足維行步步形容日削百病叢生自思壽元夠迫得出重金求見精神疲倦幸崇叔仁慈代賃房舍照料不計劵洋求請曾統新先生曾自診治調理月餘幸得百病消除現能精神健旺飲食加增以致身體復元始能安當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費同念二號來愈兩醫無功重第三醫如能奏效繼受痛苦總不足惜萬一再醫數月未愈何難瞑了終身日夜想來於心無主特將情況陳述求曾統新先生解決此大事弟意以為先生能醫則自然醫費以愈為喜倘或不能監住入醫院割之爭先生同往兩次同其總理磋商決用唐藥試公司外曾顧支藥費先生難出其事段先行整正腳眼骨次投內服外敷值醫兩月步履安然如常操作似此看之我華醫理跌打用本固輸功效又快經驗四人多矣用登報端伸忽跌打諸君知津而治焉

寓務參士度埠廣東台山五十號龍頸村馬駿謹啓

●顯出我華醫手段

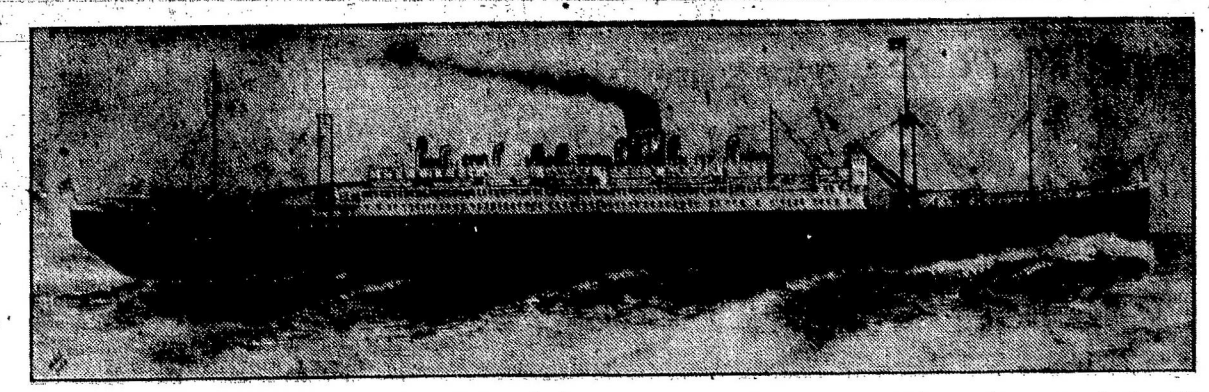
弟在務參士度埠務參士度大旅館做工因用上落升降失足由三層墜下二層凸出左便脚眼整骨東主立報總流頭城寫口供即入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理三禮拜仍然見其脚眼反出脚板底腫厚甚痛異挑便秘大便不通夜底畧能移步其挑梳館嫌擔擱日子補工食過多着弟出埠用大醫生療驗此醫生謂其傷骨未整回原位格不能操作要入醫院將兩邊脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘元始能安當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費同念二號來愈兩醫無功重第三醫如能奏效繼受痛苦總不足惜萬一再醫數月未愈何難瞑了終身日夜想來於心無主特將情況陳述求曾統新先生解決此大事弟意以為先生能醫則自然醫費以愈為喜倘或不能監住入醫院割之爭先生同往兩次同其總理磋商決用唐藥試公司外曾顧支藥費先生難出其事段先行整正腳眼骨次投內服外敷值醫兩月步履安然如常操作似此看之我華醫理跌打用本固輸功效又快經驗四人多矣用登報端伸忽跌打諸君知津而治焉

曾統新內外方脈

寓務參士度埠廣東台山五十號龍頸村馬駿謹啓

▼○▲請搭新好船 回國

聘者美國太平洋公司再添雙車搭客輪船三艘一名溫秩珠一名企市頓市積一名比市積每艘頭式萬一千噸大有頭等位有大艙位準行十天過太平洋順經橫濱神戶上海共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之處由小呂宋返香港復回域多利雲高華舍路伙食額外豐足公司自理不許外人佔手以杜流弊特別優待與別公司不同如蒙 貴客賜顧祈付至代理人處便妥



美國太平洋輪船公司新船出世備胞注意
ADMIRAL LINEPACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由域多利開 行返港

▲企頓市積 新曆七月廿号 舊曆五月廿七

▲溫秩珠船 新曆八月廿柒 舊曆七月廿五

▲舍路華時積 新曆九月十七 舊曆八月十七

代理人 域多利 同昌
雲高華 馬利達
永祥源
乾豐號 同啟

舍路代理人 馬登

昌同利利多域
Lee Hyng Chong Co. 533 Fisguard St. Box 517 Victoria B.C.

滙昌永號 木馬
Wing Chong Yuen 535 Carrall Box 425 Vancouver B.C.

號豐乾號永木馬
King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

▼○▲茲將收到寧陽餘慶堂壽建

中學廾八期捐欵開列

雲高華 許世逢五十元 許盛 休五十元 許昌彩五百元

黃恭華 鄺修福 朱耀卿 每二百五十元
阮本祝 每壹百五十元 余贊一百元
陳彝壽 每壹百五十元 余贊一百元
黃協廣 鄭盛煜 梅宗祥 梅宗熹 葉君邦
甄奇香 馬恒兆 啓瑞 李勛南 陳良雙 林賢耀
葉炳焜 林進耀 澤泮 濟鄧 陳揚德 端德
許炯昌 陳穗文 棄養 啓裕 毓瑞 明習(火旁) 文煥 文永
應學 浚文 週業 祥積 應諒 明相 黃世寧
謝穉彥 開平黃昌浩 各五十元 朱開鰲二十五元
林德灼 甄硯香 甄錦香 葉崇銳 達滉 達泉 桂煖
葉君楠 鄧隆萬 許松濟 濟賽 黃衍新
謝瑞顯 朝榮 棟瑞 各二十元 陳彝潤 伍銓忠
阮宗煉 葉添遠 君纘 崇樑 達忠 趙浥南 鄺佩德
馬褒俊 甄永錫 許澤洧 黃寬昭 謝燦瑞
陳榮業 余中瓊 梅新有 麥祚璽 熊奕厚 葉光耀
葉崇奇 松煥 趙澤普 煜輝 馬本概 性俊 李孔煜
余中璣 許廣喬 黃宣俊 陳明銓 許喬彡(金旁)
各十元 陳文錦六元 余煦 甄明廣 陳華樞 林舜德
丘賢聲 容學楠 葉君翌 君鐸 彥萬勝 雷金盛
吳厚鴻 馬有樂 甄明偉 明禮 林舉迎 伍干振
熊世銑 丘淮聲 葉遠儒 崇槐 廖長 蔡美盛
馬標俊 李學澤 黃增林 瑞福 林舉栢 賢玉
許百焯 濟曉昌 恆鈞 駱永康 重能 義寬
曹翔深 鄧章煥 謝朝喜 有林 桂維 陳連煦 元寬
陳桂芳 應卓 明旋 元樹 珍光 鉅勝 應瑞 振炎
陳應美 不儁 明堯 明俊 應彰 文喜 兆文
黃基芹 林宏立 賢緒 許喬快 昌昂 駱重禧
許兆文 訪喬 達濟 駱重煦 許澤霖 黃官霸
司徒干棟 謝作彥 朝享 黃金悅 陳錦福 景南
陳祥銳 濯良 連洽 文濼 明誨 明運 有富 文森
陳熙業 明奕 明訪 齊良 德蕉 鉅文 連遇
黃洪錦 經煖 彩璣 各五元

域多利 溫德炳廿元 學廣廿元 蔡傳棟廿元
許三樂十元 李壽正元 譚顯盛九元 李焯炘五元
坎間頓 李殷良一百元 李信 譚寅議 各十五元 鄺如齡二十元
麥箕南 譚創連 李世廣 甄乙黎 顯仕 寶同
伍建三 麥箕嚴 沖衍 各十元 李奕羨 李洪 華祁
李偉植 殷佑 雲銳 鴻慶 彭榮康 榮祉 朱頌昌
朱裔懷 葉達禮 楊福順 林活德 何成裕 鄺華延
伍時就 朱耀昌 鄺帝簪 各五元
片市阻珠 馬本浩 竟俊 趙炳文 各五十元 伍福于加捐二十元
伍于烟加捐三十元 許昌錫十元 李煥章 黃仲愷
伍俊錫 黃榮寬 開旋 林年穉 李長鎰 陳炳欽
黃萱倫 馬民成 烟才 黃金珩 杜 有 各五元
舞市阻 黃椿廣五十元 黃樞傳 啓律 ◉業美 黃基雲 煜學
余棄中 黃作球 致女 各五元
卡邑利 馬盤倫 翁忠良 馬偉竹 心瑾 昌達 我俊 洪雅
各五元
卡市頓

雲高 合生號 華埠
HOP SANG CO.
79 Pende Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

謹啟 鄭厚初 司理人 本號設在片打街東門牌七拾九號專辦中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨雜頭食品日用器具俱全新張伊始取價格外從廉以圖久遠交易衆接理香港及愚平內地滙單快捷無誤仰 貴客留心賜顧為荷

▲新張廣告 本號滙線矢牌六千貳百五十六號

敬英三十元 譚宗傑五元 譚開興五元 譚裔樂五元
譚文就五元 譚文樂五元 譚贊文五元

八月二日 域多利賣路銀行付貯部佈告
（補錄廿七期人名） 另收到未及登告 內有銀四十九未有所管
都朗度銀二千二百四十六元

合共收得銀弍十弍萬柒千九百捌十三員
支購田港銀一萬五千伸金銀七千八百一十二員五毫
除支實存二十二萬零壹百七十員零五毫

連上共收得銀二拾二萬四千六百三拾七員
已上二百八十八柱共收得銀五千捌百四六十員
接二十七期扎存銀二十一萬八千七百九十一員

▼○▲茲將收到寧陽餘慶堂壽建

中學廾八期捐欵開列

雲高華 許世逢五十元 許盛 休五十元 許昌彩五百元

黃恭華 鄺修福 朱耀卿 每二百五十元
阮本祝 每壹百五十元 余贊一百元
陳彝壽 每壹百五十元 余贊一百元
黃協廣 鄭盛煜 梅宗祥 梅宗熹 葉君邦
甄奇香 馬恒兆 啓瑞 李勛南 陳良雙 林賢耀
葉炳焜 林進耀 澤泮 濟鄧 陳揚德 端德
許炯昌 陳穗文 棄養 啓裕 毓瑞 明習(火旁) 文煥 文永
應學 浚文 週業 祥積 應諒 明相 黃世寧
謝穉彥 開平黃昌浩 各五十元 朱開鰲二十五元
林德灼 甄硯香 甄錦香 葉崇銳 達滉 達泉 桂煖
葉君楠 鄧隆萬 許松濟 濟賽 黃衍新
謝瑞顯 朝榮 棟瑞 各二十元 陳彝潤 伍銓忠
阮宗煉 葉添遠 君纘 崇樑 達忠 趙浥南 鄺佩德
馬褒俊 甄永錫 許澤洧 黃寬昭 謝燦瑞
陳榮業 余中瓊 梅新有 麥祚璽 熊奕厚 葉光耀
葉崇奇 松煥 趙澤普 煜輝 馬本概 性俊 李孔煜
余中璣 許廣喬 黃宣俊 陳明銓 許喬彡(金旁)
各十元 陳文錦六元 余煦 甄明廣 陳華樞 林舜德
丘賢聲 容學楠 葉君翌 君鐸 彥萬勝 雷金盛
吳厚鴻 馬有樂 甄明偉 明禮 林舉迎 伍干振
熊世銑 丘淮聲 葉遠儒 崇槐 廖長 蔡美盛
馬標俊 李學澤 黃增林 瑞福 林舉栢 賢玉
許百焯 濟曉昌 恆鈞 駱永康 重能 義寬
曹翔深 鄧章煥 謝朝喜 有林 桂維 陳連煦 元寬
陳桂芳 應卓 明旋 元樹 珍光 鉅勝 應瑞 振炎
陳應美 不儁 明堯 明俊 應彰 文喜 兆文
黃基芹 林宏立 賢緒 許喬快 昌昂 駱重禧
許兆文 訪喬 達濟 駱重煦 許澤霖 黃官霸
司徒干棟 謝作彥 朝享 黃金悅 陳錦福 景南
陳祥銳 濯良 連洽 文濼 明誨 明運 有富 文森
陳熙業 明奕 明訪 齊良 德蕉 鉅文 連遇
黃洪錦 經煖 彩璣 各五元

域多利 溫德炳廿元 學廣廿元 蔡傳棟廿元
許三樂十元 李壽正元 譚顯盛九元 李焯炘五元
坎間頓 李殷良一百元 李信 譚寅議 各十五元 鄺如齡二十元
麥箕南 譚創連 李世廣 甄乙黎 顯仕 寶同
伍建三 麥箕嚴 沖衍 各十元 李奕羨 李洪 華祁
李偉植 殷佑 雲銳 鴻慶 彭榮康 榮祉 朱頌昌
朱裔懷 葉達禮 楊福順 林活德 何成裕 鄺華延
伍時就 朱耀昌 鄺帝簪 各五元
片市阻珠 馬本浩 竟俊 趙炳文 各五十元 伍福于加捐二十元
伍于烟加捐三十元 許昌錫十元 李煥章 黃仲愷
伍俊錫 黃榮寬 開旋 林年穉 李長鎰 陳炳欽
黃萱倫 馬民成 烟才 黃金珩 杜 有 各五元
舞市阻 黃椿廣五十元 黃樞傳 啓律 ◉業美 黃基雲 煜學
余棄中 黃作球 致女 各五元
卡邑利 馬盤倫 翁忠良 馬偉竹 心瑾 昌達 我俊 洪雅
各五元
卡市頓

雲高 合生號 華埠
HOP SANG CO.
79 Pende Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

▲新張廣告 本號設在片打街東門牌七拾九號專辦中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨雜頭食品日用器具俱全新張伊始取價格外從廉以圖久遠交易衆接理香港及愚平內地滙單快捷無誤仰 貴客留心賜顧為荷

▲本號滙線矢牌六千貳百五十六號

謹啟 鄭厚初 司理人

整元春應馬花柳丸散廣告

強壯種子 自來精 參茸三鞭補腎丸 龜鹿二仙固本丸 有夢遺精固眞丸 無夢遺精蛤蚧丸 加料揭波合歡宴

定價 每一罐銀二元五 每三罐銀六元 客另贈

外國每罐加十五號毛 外國每罐加十五號毛

七日包醫痲瘋濕瘡藥 宿娼預服犀角解毒丸 參茸燕窩開胃藥水 壯陽採戰忍精丸 種子揭被香丸 統治遠年花柳入骨拗毒丸 初起白濁一劑解毒除根丸 立止遠年虛濁補體善後丸 久戰快活丸 久含致大丸 立消雙單鵝喉保命散 一笑盜汗散 屢驗紅白崩症散 百日可醫禮紅散 嚼科速愈白帶丸 止瀉和神散 安睡寧神補魂丸 自製神效光明上眼藥 立止吐血鼻血崩血崩血崩散 參茸珠寶四寶集 壹開香濕種子丸 萬應救急驅芳甘露油(起死回生全活萬人) 無論新舊白濁魚口瘡疔橫弦蓖便毒五姊妹七姊妹凡關於花柳症服之四粒見功 廿點鐘久止濁止痛收效最速此丸出世花柳潮流得此丸不復再發所以香港澳門各埠如急以上病者速當購服幸勿遲疑 觀望多受苦痛購此丸無不應驗此告

每盒銀五元 每盒六兩庄銀五元

◎◎馳名補腦丸 此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最捷法者凡腦筋勞倦工作苦及腦虛太過昏暗精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎氣虛腦髓動神經作用故症初起但覺

開辦連三記盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款頂靚皮靴工精料實比美於西人所造之工料發售各款通時合脚靚皮靴鞋修整舊靴有枝索衣禮香輪皮急發等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

新開連三記盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款頂靚皮靴工精料實比美於西人所造之工料發售各款通時合脚靚皮靴鞋修整舊靴有枝索衣禮香輪皮急發等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉 五磅由四磅座 一百磅十五元五毛
淨粘米粉全上 一百磅十五元五毛
星寒共揹洗衣刷 一打五元六毛

譚聲記告啓
已上貨做發行
Wing Hean Fish Co. Fairville, N. B. Can.

新開連三記盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款頂靚皮靴工精料實比美於西人所造之工料發售各款通時合脚靚皮靴鞋修整舊靴有枝索衣禮香輪皮急發等雜貨留意光顧在片打街門牌一號

說叢

睡中美人(一)

（炎卿譯）

有一國王、婚數年而后弗育、居恆鬱鬱、幾廢寢食、已而舉一女、大慰、愛若掌上珠、則置酒高會、傳簡遍國中、賀者如趨市、風聲所播、舉國傾動、王且折簡遍邀女仙、冀有以福其雛、預製金碟七、將以贈、蓋王所知者、國有女仙七、此外一者仙、相傳已羽化矣、及期七仙姍姍來、舉觴爲王若后賀、王若后大樂、奉金碟勸酒、殊盡歡、飲方酣、老仙倏若白天而下、舉座色然駭、王以事出不備、無已、贈以銀碟、老仙謂王鄙已也、勃然變乎色、席終、七仙之一、忽失所在、餘則離座、爲公主祝、曰富、曰美麗、曰品性陶淑云云、老仙面色弗霽、胸愼丕張、則易頌禱爲詛咒曰、公主乎、他日必爲紡織之針刺而斃、於是舉座又色然駭、有涕下者、而王其尤也、

忽聞清朗之音、出帷幕、曰王毋慮、公主縱被創於針、不至死、第因、要亦未容輕視、德薰志固常與統屬於亞洲、感化於蒙古之俄、對時接近、受有善戰感化、亦事之易易者耳、

此外匈牙利與大利法蘭西意大利西班牙波蘭諸國、均受其影響、西洋史事實俱在、苟注意此点、處處皆可見也、

歐洲唯一例外、未受蒙古之影響、僅英吉利島國耳、然此英國屢次參加十字軍、遠征東方、受東方文化之影響滋大、亦非超然獨立於東方勢力以外者也、

（七）蒙古人與發現新大陸、有一段因緣、斯誠一驚人之談矣、今簡述如左、中古時代、蒙古大帝國既立、東西交通大起、西人東來者、或奉使、或入貢、或朝覲、或通商、前後多人、甚衆、此輩中人之記載、以馬可波羅爲最有名、一時西洋人、於此等記載、或談話、得關於東亞之新學識、皆思望東方之中國、以爲富金銀珠玉、土廣產饒、都邑繁盛、有仙山樂土之慕、雖天各一方、然功名之想、勃發莫抑、利欲之念、繫於夢思、一時皆懷有東行之熱望矣（未完）

談屑

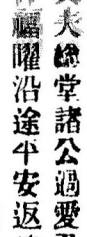
中國題者、多好爲醫生書贈扁額、或署名登告白、以代其吹噓、余謂即此一端、便近草菅人命、因題者、固未嘗精深醫術、判別何醫之優劣、亦非善病多疾、遍延醫士、以試其孰具回春妙手、唯順于情面、或受潤筆資、竟隨手書諛頌語、不曰盧扁再世、則曰華陀復生、而世人不察、深信某醫經題者之題頌、必爲良醫、于是有病則叩其門、而某醫之利市十倍、夫使其果爲良醫、則誠善也、若其不然、則殺人將不知若干數矣、中國之大、年死于大名鼎鼎、經官紳稱譽之醫士手中者、必不少人、故余謂官紳少寫介紹醫生之書、亦是種福之道、而吾人不信官紳介紹之醫生、實爲保命之法、

粵謳

消耗品（佛）

消耗品、愛就喻窮人、君呀、你就莫個貪圖、俾佢困住個身、總要節儉爲高、唔好咁笨、怕你一頓頑意、轉眼就喻成塵、世界既係咁饒雜、荷包就要謹慎、唔慳十足、都要儉吓三分、若果話你唔聽、（平聲）快活就喻短癮、唉、須記緊、繁事休過問、個陣勤儉成家、又邊個敢話你貧、

詩界



贈馬延遠盟長歸國

克波羅爲最有名、

大漢公報雜錄

中華民國十年

▲新聞欄第十六卷

送璧山廖先生歸國

（林耀莊）

金蘭訂譜不忘君、歸去平安報我聞、客裏有緣歌伐木、天涯最怕話離群、壯遊異國人千里、餞別維城酒半醺、一曲陽關歌罷後、幾回望斷隴頭雲、

（林耀莊）

馨香鼎祝

金門致公總堂第二次懇親大會祝詞

洪門懇親大會總堂賽球會合、遠近播揚、前途發達、協力同商、黨政修備、國本圖强、發振華胄、須賴忠良、

積彩埠致公堂同人敬祝

梁恩謹白

九年十一月 愚邑

▼○▲菁莪學校展期通告

敬者本學校原定本月拾壹號開今因維時太促未及措辦展期至本月十六號舉行開幕屆期統請我仝人光臨助慶無任盼切

七月七號敬

消耗品

消耗品、愛就喻窮人、君呀、你就莫個貪圖、俾佢困住個身、總要節儉爲高、唔好咁笨、怕你一頓頑意、轉眼就喻成塵、世界既係咁饒雜、荷包就要謹慎、唔慳十足、都要儉吓三分、若果話你唔聽、（平聲）快活就喻短癮、唉、須記緊、繁事休過問、個陣勤儉成家、又邊個敢話你貧、

廣利泰

▲新張廣告

啓者雲埠片打街門牌六十一號恆利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恆利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我俻胞留心惠顧幸甚此佈（▲喊線四〇五三矢慶）

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East Vancouver, B. C.

雲高華廣利泰代理人鄭華照鄭廣耀謹啓

▼○▲鄧鶴樓 啓事

啓者金門致公總堂二次懇親大會遣赴代表弟自忖德薄能鮮難膺重任荷蒙加屬中央三省公堂叔父不以不才見棄委弟馳赴滋城奉命以來常繫念慮時虞有悉厥職恭表與夫總堂諸公過愛乃有圓滿之效果今已公事完畢賴各昆仲福曜沿途平安返埠覆命消差矣此佈

加屬中央三省代表鄧鶴樓啓

▼○▲懸壺濟世

竊思酒色場中本是娛情花街柳巷堪稱樂境苟若作客他鄉一旦不慣錯入其中傳染此毒其遺害非淺鮮也倘染其毒者醫理不善用藥不精而致毒入骨髓甚致亡身絕嗣豈不寒心今弟祖傳數代秘授良方特出懸壺濟世專醫花柳疳疔瘡癤毒瘡外科等症兼理婦眼科並由祖國帶來正地道生草製成藥粉藥水發售以及壽丹丸散統治上列各等病症九購用者莫不立奏奇效弟以爲利便同胞起見若外埠不能到來診視者可將病癥從始至今逐一註明由信館付來定然對症發藥從速寄上

▲寓雲埠片打街華英旅館九號房

▲通信處 Leong Yen 5 Room 105 Wah Ying Rooms Pender St. E Vancouver, B. C.

▼○▲有餐館 出賣

現有旅館內之餐館出售舖在大傷之中心点取價極廉如有華友欲購此舖開設餐館者可即按照下列住址到來面議

C. Walholm of Langley Prairie Restaurant

Langley Prairie, B. C.

▼○▲五常閱書報社啓事

書社之設原以聯絡宗親增進學識爲主旨幸我仝人深明此義對于提倡各種辦法進行均皆竭力早已通過集款籌辦實業以爲鞏固基礎現經成立買就百二十九號屋宇一座爲本社基業配置妥當內附設議事廳閱書室等煥然一新從此吾人可於工餘而參考 切焉如外埠宗親樂意附入本社者 律歡迎幷將現任臨時職員列后以供衆覽

▲正社長 大洽 ▲副 大諄

▲正中文書記 卓群 ▲副 衛庭 修儀

▲交際 駿德 立綏 榮騰

▲監督 榮宗 叙璧 ▲理財 大

▲議長 廉政 ▲副 大詢

▲評議 沾良 親政 本挺 政十 大屏 觀全 叙撥

光芬 梓政 觀鐸 芹女 光舉 光逸 大觀

觀坤

Eng Seung Reading Association Phone Sey. 3091L 329 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

三才號

Sam Choy
87 Pender, St.
Vancouver, B. C.

啓者本店前沽之酥餅每百沽價二圓三毫今減至每百沽價貳圓

如蒙賜顧請照上列門牌寄來定必從速付上以應好市 ▲電話（詩慶）卷二九號

（各）（色）（餅）（食）

雲高華 經年堂 三才號同啓

▼○▲雲埠黃江夏堂第八期收到堂底股份銀芳名列

肇嵩五百員	光爵四百員	體章二百員	王泰五十員
林茂	邁基	作錬	啓滙	運爛	鴻茂	蘭簡	立進
名群	名彪	蘭檜	選秀	業章	每十員
昭光	雪東	運錦	煥球	廉秀	茂蘭	得豪	蘭業
德禮	德錬	德持	德宗	均豪	瑞開	福楠	蘭允
蘭璧	蘭巧	昂煥	成享	章仕	鴻業	昂日	芝賢
文業	黃發	蘭美	彭德	遠秋	汝祥	楠章	棋賢
昂添	協桂	超光	章和	光照	啓点	旋顯	啓濃
蘭爲	黃伯	本振	昂滉	晚蘭	金珩	傳盛	松君
恭積	德獎	百有	習傳	傳滿	昂鑒	昂清	廣和
銓秀	實珊	昂桓	昂沼	每捐底銀五員			

温汝辭 擴悠 擴澄 每壹百員 世駒 賢義 每五十員

德華廿員 炳其十員 廷儉 福榮 炳豪 迎濯 宏賢

希賢 孫卓 迓翕 如卓 禮隆 華國 華郁 爛有

曦臨 啓銓 瑞益 宗顯 韶禮 兆桃 每捐底銀五員

都郎粗

華春 紳衍 每廿員 文熙 邦達 偉賢 蘭旋 榮熙

成敏 君煥 致傳 每十員 文波 蔭賢 禮莊 基炘

郁財 新諒 信墀 紹禧 世莊 立平 英玉 德檀

桂榮 森信 顯維 黃順 黃茂 基梓 基滿 祥光

寬學 成燃 邦猷 均興 蘭寬 英紹 康達 松柏

隆溥 義奕 慶猷 景賢 述賢 宗澤 邦康 瑞賢

昂秋 世醒 高立 隆鎰 俊業 每捐底銀五員

柯京

廣秀 德溢 蘭笑 蘭洲 秀簡 昂接 每十員

武燦 傳洽 顯揚 立炯 秀齊 澄榮 立輝 立治

毓鑾 每捐底銀五員 昂潮 蘭烋 禮滯 昂寒 榮立

點間頓

美焯廿員 閩成 美學 每十員 傳榮 立永 章森

啓泗 燦慶 如俠 禮占 源根 錦春 煥春 澤春

寬儀 煖春 家達 純夕 純漢 右潤 裕純 每捐底

銀五員 企瀚打 拱傳 珍傳 鴻心 每十員 基傳

作欽 森世 榮燦 瓚傳 每捐底銀五員

上已有會份者均另捐底銀五員

▼○▲催收月費 廣告

啓者本社連年費用浩繁所賴我社員維持鼎力況今者社務頻興所需較前益形重大是歲已關六月各社員之月費交來未固多未經繳納者亦復不少所入不能彌其所出仰我社員按月繳來以資週轉慎勿徘徊觀望可也

十年 六月 拾九號 云埠達德社啓

雙無下天百病痧搜柳花南醫樹姚

花柳專科

●●●恭頌良醫

大國手姚樹南先生當今外科良醫也心靈手敏精探患處準投實劑妙方炮製花柳丸散八埠皆利益同胞功德大矣弟向染花柳惡症食別家藥丸雖能暫時壓住終未除根三個月後又發甚至腐爛筋骨潰成重創近中內醫生調治均莫能醫特往求先生診治不過七天即愈現已全癒感恩不盡特登報鳴謝以表寸心並勸同病者速往診治早日痊癒免致後悔

大埠華僑　何鏡波　謹啟

●●●一見良醫百病消除

大國手姚樹南當今醫術中之王也路因會員請買得醫學精粹改裏府疗白濁膏藥一瓶服其藥不過七天收功永無復發之患凡醫白濁不可快意若快意有後患藥毒未清日後百病從此發生謹懷之

本醫局設在洲美太埠市作頓街牌一號零五五號醫生姚樹南啓　如有寄札劍眉來取藥請下西字門牌付來藥無失　知所問緣

●●●萬家生佛救世靈丹

大國手姚樹南當今醫術中之王也路因會員請買得醫學精粹改裏府疗白濁膏藥一瓶服其藥不過七天收功永無復發之患凡醫白濁不可快意若快意有後患藥毒未清日後百病從此發生謹懷之

本醫局設在洲美太埠市作頓街牌一號零五五號醫生姚樹南啓　如有寄札劍眉來取藥請下西字門牌付來藥無失　知所問緣

●●●一見良醫百病消除

大國手姚樹南當今醫術中之王也路因會員請買得醫學精粹改裏府疗白濁膏藥一瓶服其藥不過七天收功永無復發之患凡醫白濁不可快意若快意有後患藥毒未清日後百病從此發生謹懷之

本醫局設在洲美太埠市作頓街牌一號零五五號醫生姚樹南啓　如有寄札劍眉來取藥請下西字門牌付來藥無失　知所問緣

●●●萬家生佛救世靈丹

大國手姚樹南當今醫術中之王也路因會員請買得醫學精粹改裏府疗白濁膏藥一瓶服其藥不過七天收功永無復發之患凡醫白濁不可快意若快意有後患藥毒未清日後百病從此發生謹懷之

本醫局設在洲美太埠市作頓街牌一號零五五號醫生姚樹南啓　如有寄札劍眉來取藥請下西字門牌付來藥無失　知所問緣

花柳專科

論經驗等症一服此丸忠愚顧意男女老少強弱皆可服之倘過癒後無論何處濕肉腫水頻流久不收口腫醫無效者一服此丸之後三天浮肉消腫十天之外完全收功永無復發之患矣此丸功力苑大毒勿輕視食此丸後禁由大小二便而出可保身體無毒不用多餘則方自然搜滑內毒症必愈輕症七天重症十日全愈百試百中之良方中外聞名第一家腫如初發癰瘤連食五六粒全愈如過二個月外每年要食六七粒雖不醫愈亦無出頭之患如有慢食別家元般水銀腫毒斷種等病連食二粒包能解愈本醫生悉在滬世非圖射利但見世人治此症妄用却藥斷種等藥以至絕人宗嗣遠累夥身不知凡醫其害非小心實不忍本醫生特選調材實料製造丸藥斯丸不爽不魂每逢花柳症藥到回春如有用藥毒害人實係醫德虧梓里治力鐘所天殊地滅白濁一門開二無二論得五淋白濁腫痛潛食本醫生丸後限十二點鐘內完全止痛白濁七天收功永無復發之患凡醫白濁不可快意若快意有後患藥毒未清日後百病從此發生謹懷之

本醫局設在洲美太埠市作頓街牌一號零五五號醫生姚樹南啓　如有寄札劍眉來取藥請下西字門牌付來藥無失　知所問緣

●●●萬家生佛救世靈丹

大國手姚樹南當今醫術中之王也路因會員請買得醫學精粹改裏府疗白濁膏藥一瓶服其藥不過七天收功永無復發之患凡醫白濁不可快意若快意有後患藥毒未清日後百病從此發生謹懷之

本醫局設在洲美太埠市作頓街牌一號零五五號醫生姚樹南啓　如有寄札劍眉來取藥請下西字門牌付來藥無失　知所問緣

萬應搜骨丹醫各種奇雜症奏效如神

●●●恭頌良醫

大國手姚樹南先生當今外科良醫也心靈手敏精探患處準投實劑妙方炮製花柳丸散八埠皆利益同胞功德大矣弟向染花柳惡症食別家藥丸雖能暫時壓住終未除根三個月後又發甚至腐爛筋骨潰成重創近中內醫生調治均莫能醫特往求先生診治不過七天即愈現已全癒感恩不盡特登報鳴謝以表寸心並勸同病者速往診治早日痊癒免致後悔

大埠華僑　何鏡波　謹啟

●●●一見良醫百病消除

大國手姚樹南當今醫術中之王也路因會員請買得醫學精粹改裏府疗白濁膏藥一瓶服其藥不過